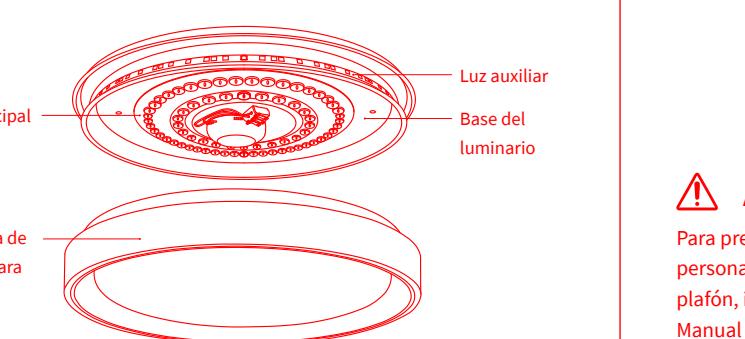
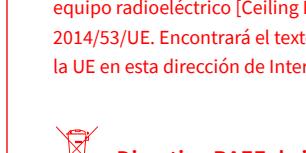
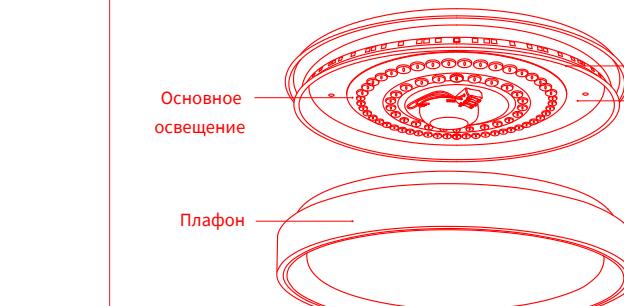




Aqara

Scatola	Manuale	Bags	Neto
PAP 20	PAP 22	CPE 7	CPE 7
Carta	Carta	Plastica	Plastica
RACCOLTA DIFFERENZIATA			
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.			

Introduzione al prodotto	Potenza massima in uscita Zigbee: ≤ 13 dBm Contenuto della confezione: Paralume x 1, Base del luminare x 1, Supporto di montaggio x 1, Viti autoperforanti x 3, Viti a testa piatta Phillips x 2, Ancore in plastica x 3, Rondelle in metallo x 3, Guarnizioni in plastica x 3, Manuale d'istruzioni x 1 Per ulteriori dettagli, visita www.aqara.com/support o scansione il codice QR qui sotto per ottenere il manuale elettronico dettagliato	CE EU Declaration of Conformity Hereby, [Lumi United Technology Co., Ltd] declares that the radio equipment type [Ceiling Light T1M, CL-L02D] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.aqara.com/DoC/ WEEE Disposal and Recycling Information All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE) as in directive 2012/19/EU which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health.	Produkteinführung Die Aqara Deckenleuchte T1M ist eine intelligente Leuchte mit umfangreichen Funktionen. Ihre Hauptleuchte verfügt über verstellbare Farbtemperaturen, und ihr zusätzliches RGB-Umgebungslicht umgibt das Hauptlicht und bietet dynamische und statische Szenarien. Sowohl das Haupt- als auch das Zusatzlicht unterstützen gleichzeitige oder unabhängige Steuerung sowie die Verknüpfungssteuerung mit anderen intelligenten Geräten.	Für weitere Details besuchen Sie bitte www.aqara.com/support oder scannen Sie den untenstehenden QR-Code, um das detaillierte elektronische Handbuch zu erhalten.	WEEE-Informationen zur Entsorgung und zum Recycling Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.	EU-Konformitätserklärung Hiermit bestätigt [Lumi United Technology Co., Ltd.], dass das Funkgerät des Typs [Deckenleuchte T1M, CL-L02D] mit der Verordnung 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: https://www.aqara.com/DoC/	13
08	09	10	11	12	13		

<p>Introducción del producto</p> <p>Aqara Plafón T1M es una lámpara inteligente que ofrece varias funciones. Su luz principal tiene temperaturas de color ajustables, y su luz ambiental auxiliar RGB rodea la luz principal, presentando personalización de escenarios dinámicos y estáticos. Tanto las luces principales como las auxiliares admiten control simultáneo o independiente, así como control vinculado con otros dispositivos inteligentes.</p>  <p>Vinculación de dispositivos & Inicialización</p> <ol style="list-style-type: none"> Antes de activar el accesorio, asegúrate de haber descargado Aqara Home e instalado Aqara hub. Abre la aplicación, pulsa "Home" y luego pulsa "+" en la esquina superior derecha para ingresar a la página "Agregar Dispositivo (Accesorio)". Selecciona "Plafón T1M", y agrégalo siguiendo las instrucciones. Visita www.aqara.com/support para más detalles. <p>* Si la conexión falla, acerca el accesorio al Hub y vuelve a intentarlo.</p> <p>Verificación de la Distancia Efectiva después del Enlace del Dispositivo: Encuentra el interruptor de encendido y apagado y realiza la operación 3 veces consecutivas. Cuando el hub emita un sonido de indicación, la comunicación efectiva se habrá establecido entre el dispositivo y el hub.</p> <p>Especificaciones del Producto</p> <p>Plafón T1M Modelo: CL-L02D Dimensiones: φ 495 × 75 mm (φ 19.49 × 2.95 pulgadas) Protocolos Inalámbricos: Zigbee Parámetros Nominales: 100 - 240 V~, 50 / 60 Hz, Máx. 0.4 A, 40 W Temperatura de Color: 2700K ~ 6500K Temperatura de funcionamiento: -10°C ~ 40°C (14°F ~ 104°F) Humedad de funcionamiento: 0 ~ 95% HR, sin condensación Frecuencia de Operación de Zigbee: 2405-2480 MHz Potencia de Salida Máxima de Zigbee ≤ 13 dBm</p>	<p>Qué hay en la caja: Pantalla de la lámpara × 1, Base del luminario × 1, Soporte del montaje × 1, Tornillos autorroscantes × 3, Tornillos de cabeza plana Phillips × 2, Anclajes de Plástico × 3, Arandela de Metal × 3, Junta de Plástico × 3, Manual de Instrucciones × 1</p> <p>Para más detalles, visita www.aqara.com/support o escanea el código QR de abajo para acceder al manual electrónico detallado.</p>  <p>Advertencias:</p> <p>Para prevenir accidentes que puedan poner en peligro la seguridad personal, como la rotura, caída, descarga eléctrica o incendio del plafón, instala y utiliza el dispositivo estrictamente de acuerdo con el Manual del Usuario. Por favor, no modifiques la luz ni sustituyas sus componentes o accesorios por ti mismo.</p> <ol style="list-style-type: none"> La fuente de luz contenida en este luminario solo debe ser reemplazada por el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada similar; El dispositivo no debe instalarse en agua ni en entornos inflamables, explosivos, de alta temperatura o alta humedad, ni en lugares expuestos directamente a la luz solar. El entorno de instalación debe estar adecuadamente ventilado; Durante la instalación y el uso, no dañes la estructura del producto. No lo golpees con un objeto pesado ni lo golpees, ni ates la Tira con alambres metálicos apretados. De lo contrario, los cables podrían quedar incrustados en la Tira y causar un fallo de cortocircuito, quemando la Tira; Durante el funcionamiento de la Tira, no la envuelvas ni la cubras con ningún objeto; No instales la luz en techos delgados, blandos u otros tipos de techos que no puedan soportar la carga, como placas de yeso, placas de plástico y láminas de metal delgadas. El punto de apoyo en el techo donde se instale el plafón debe soportar una carga de más de 4 veces el peso del plafón. Evita el contacto con sustancias ácidas, alcalinas u otros productos químicos; Bajo condiciones de uso normales, este equipo debe mantener una distancia de separación de al menos 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario. Solicita ayuda a profesionales eléctricos para instalar, verificar y reparar el plafón. <p>* Si la luz no funciona después de encenderla, verifica si la instalación de la luz es correcta o si sus cables están dispuestos adecuadamente.</p>	<p>Este producto contiene una fuente luminosa de eficiencia energética de clase E*.</p> <p>CE Declaración de conformidad de la UE</p> <p>Por la presente, [Lumi United Technology Co., Ltd.] declara que el tipo de equipo radioeléctrico [Ceiling Light T1M, CL-L02D] cumple con la Directiva 2014/53/UE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: https://www.aqara.com/DoC/</p> <p>Directiva RAEE de información de eliminación y reciclaje</p> <p>Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, diseñado por el gobierno</p> <ol style="list-style-type: none"> La fuente de luz contenida en este luminario solo debe ser reemplazada por el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada similar; El dispositivo no debe instalarse en agua ni en entornos inflamables, explosivos, de alta temperatura o alta humedad, ni en lugares expuestos directamente a la luz solar. El entorno de instalación debe estar adecuadamente ventilado; Durante la instalación y el uso, no dañes la estructura del producto. No lo golpees con un objeto pesado ni lo golpees, ni ates la Tira con alambres metálicos apretados. De lo contrario, los cables podrían quedar incrustados en la Tira y causar un fallo de cortocircuito, quemando la Tira; Durante el funcionamiento de la Tira, no la envuelvas ni la cubras con ningún objeto; No instales la luz en techos delgados, blandos u otros tipos de techos que no puedan soportar la carga, como placas de yeso, placas de plástico y láminas de metal delgadas. El punto de apoyo en el techo donde se instale el plafón debe soportar una carga de más de 4 veces el peso del plafón. Evita el contacto con sustancias ácidas, alcalinas u otros productos químicos; Bajo condiciones de uso normales, este equipo debe mantener una distancia de separación de al menos 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario. Solicita ayuda a profesionales eléctricos para instalar, verificar y reparar el plafón. <p>* Si la luz no funciona después de encenderla, verifica si la instalación de la luz es correcta o si sus cables están dispuestos adecuadamente.</p>	<p>Информация о продукте</p> <p>Потолочный светильник T1M Aqara – это умный светильник с богатым набором функций. Его основное освещение имеет настраиваемую цветовую температуру, а вспомогательное внешнее освещение RGB окружает основное освещение, обеспечивая динамическую и статическую настройку сценариев. Как основное, так и вспомогательное освещение поддерживают одновременное или независимое управление, а также связь с другими умными устройствами.</p>  <p>Сделано в Китае</p> <p>Рабочая температура: -10°C ~ +40°C Допустимая влажность: 0 ~ 95% относительной влажности Габариты: ф 495 × 75 мм Протокол связи: Zigbee</p> <p>Для получения подробной информации посетите веб-сайт www.aqara.com/support или отсканируйте приведенный ниже QR-код, чтобы получить подробное электронное руководство.</p>  <p>Предупреждения:</p> <p>Во избежание несчастных случаев, которые могут угрожать личной безопасности, таких как поломка, падение, удар электрическим током и взрыв потолочного светильника, устанавливайте и используйте устройство в строгом соответствии с Руководством по эксплуатации. Пожалуйста, не модифицируйте светильник и не заменяйте его компоненты или аксессуары самостоятельно.</p> <p>Этот прибор предназначен только для повышения удобства, качества домашних развлечений и напоминания о статусе устройства. Он не предназначен для использования в качестве охранных устройств для дома, здания, склада или любых других мест. Если пользователь нарушает инструкции по использованию прибора, производитель не несет никакой ответственности за риски и повреждения имущества.</p> <p>Оборудование должно быть защищено от внешних воздействий. Допустимая температура окружающего воздуха -20°C ~ +60°C (-4°F ~ 140°F)</p> <p>Информация о мерах при неисправности оборудования</p> <p>В случае обнаружения неисправности оборудования:</p> <ol style="list-style-type: none"> Отключите оборудование от электрической сети; Обратитесь в сервисный центр для получения консультации или ремонта оборудования. <p>* Оборудование не нуждается в периодическом обслуживании в течение срока службы</p> <p>Дата производства указана на упаковке Правила и условия реализации: без ограничений. Срок службы продукции 2 года.</p>	
<p>14</p>	<p>15</p>	<p>16</p>	<p>17</p>	<p>18</p>

<p>產品介紹</p> <p>Aqara幻彩吸頂燈T1M是一款功能豐富的智能燈具。它的主燈色溫可調節，輔助RGB環境燈環繞主燈，具有動態和靜態場景定製功能。主燈和輔助燈均支援同時或獨立控制，也可與其他智能設備聯動控制。</p> <p>* 詳細資訊，請訪問https://www.aqara.com或掃描下方的二維碼獲取詳細的電子說明書。</p> <p>設備綁定和初始化</p> <ol style="list-style-type: none"> 在啟動配件之前，請確保您已下載Aqara Home並安裝了Aqara hub。請打開app，「點擊首頁」，然後按一下右上角的「+」進入「添加設備(配件)」頁面。 選擇「幻彩吸頂燈T1M」，並按照說明添加。 詳細資訊，請訪問 www.aqara.com/support。 <p>*如果連接失敗，請將配件移近集線器再次嘗試。</p> <p>設備綁定後的有效距離驗證：找出電源開關，連續開關設備3次。當集線器發出提示音時，說明設備與集線器之間已建立有效連接。</p> <p>產品規格</p> <p>幻彩吸頂燈T1M 型號:CL-L02D 尺寸:φ 495 × 75mm (φ 19.49 × 2.95 in.) 無線協議:Zigbee 額定值:100 - 240 V~, 50/60 Hz, Max. 0.4 A, 40 W 色溫:2700K ~ 6500K 工作溫度:- 10 °C ~ 40 °C (14 °F ~ 104 °F) 工作濕度:0 ~ 95% RH, 無冷凝 Zigbee工作頻率:2405-2480 MHz Zigbee最大輸出功率≤ 13 dBm 盒內物品:燈罩 × 1, 燈具底座 × 1, 固定支架 × 1, 自鑽式螺釘 × 3, 十字平頭螺栓 × 2, 塑料锚栓 × 3, 金屬墊圈 × 3, 塑料墊圈 × 3, 说明书 × 1</p>	<p>* 詳細資訊，請訪問https://www.aqara.com或掃描下方的二維碼獲取詳細的電子說明書。</p> <p>警告:</p> <p>為防止幻彩吸頂燈發生破損、墜落、觸電和起火等危及人身安全的事故，請嚴格按照《使用說明書》安裝和使用本裝置。請勿自行改裝幻彩吸頂燈或更換其部件或配件。</p> <ol style="list-style-type: none"> 本燈具中的光源只能由製造商或其服務代理或類似的合格人員更換； 設備不得安裝在有水或易燃、易爆、高溫、高濕環境中，也不得直接暴露在陽光下。安裝環境必須通風良好； 在安裝和使用過程中，請勿損壞產品結構。不要用重物敲打或撞擊，也不要用金屬線緊緊捆綁燈帶。否則，燈帶可能會嵌入帶鋼，造成短路故障，燒毀帶鋼； 在操作剝離帶期間，不要用任何物體包裹或覆蓋剝離帶； 請勿將燈具安裝在薄板、軟板或其他無法承受負荷的天花板上，如石膏板、塑膠板和薄金屬板。 安裝幻彩吸頂燈的天花板上的受力點應承受幻彩吸頂燈重量4倍以上的負荷。 避免接觸任何酸性、鹼性或其他化學物質； 在正常使用條件下，本設備的天線與使用者身體之間應保持至少20釐米的距離。 請電氣專業人員說明安裝、檢查和修理幻彩吸頂燈。 <p>* 如果通電後燈不亮，請檢查燈的安裝是否正確或接線是否正確。</p>	<p>제품 소개</p> <p>Aqara 실링 라이트 T1M은 풍부한 기능을 갖춘 스마트 조명입니다. 메인등은 색온도 조절 기능을 지원하고, 메인등을 둘러싼 RGB 보조등은 다이나믹 시나리오, 정적 시나리오를 지원합니다. 메인등과 보조등은 동시에 제어, 개별 제어는 물론 다른 스마트 장치와의 연동도 지원합니다.</p> <p>장치 추가하기</p> <ol style="list-style-type: none"> Aqara Home 앱 다운로드 후 허브를 추가해주세요. Aqara Home 앱에서 첫 페이지 오른쪽 상단의 '+'를 눌러 '장치 추가'를 누르세요. '실링 라이트 T1M'을 선택한 후 Aqara Home 앱의 안내 사항에 따라 장치 추가하세요. 더 자세한 내용은 www.aqara.com/support를 방문해주세요. <p>* 장치 추가에 실패하는 경우 장치를 허브에 가까이 이동시킨 뒤 다시 시도해주세요. 장치 추가 후 유효거리 검증: 장치의 전원 스위치를 3회 연속으로 켜고 끕니다. 유효 통신이 이루어지면, 허브의 알림음이 울립니다.</p> <p>제품 사양</p> <p>실링 라이트 T1M 모델명: CL-L02D 제품 크기: φ 495 × 75mm (φ 19.49 × 2.95 in.) 무선 프로토콜: Zigbee 정격 입력 및 출력: 100 - 240 V~, 50/60 Hz, Max. 0.4 A, 40 W 색온도: 2700K ~ 6500K 작동 온도: - 10 °C ~ 40 °C (14 °F ~ 104 °F) 작동 습도: 0 ~ 95% RH, 비결露 조건 Zigbee 작동 주파수: 2405-2480 MHz Zigbee 최대 출력 전력 ≤ 13 dBm</p>	<p>製品紹介</p> <p>AqaraシーリングライトT1Mは、豊富な機能を備えたスマートライトです。メインライトは色温度を調整でき、補助RGBアンビエントライトはメインライトを囲み、動的および静的なシナリオのカスタマイズを実現します。メインライトと補助ライトは、同時にまたは独立して制御することができ、他のスマートデバイスとのリンク制御もできます。</p> <p>주의 사항</p> <p>천장등의 파손, 낙하, 감전, 화재 등 개인 안전을 위협할 수 있는 사고를 방지하기 위해 사용자 설명서를 준수하여 장치 설치 후 사용하십시오. 본 제품을 임의로 수리하거나, 부품 또는 액세서리를 임의 교체하지 마십시오.</p> <ol style="list-style-type: none"> 본 제품에 포함된 광원은 제조사, 공식 판매자 또는 이와 유사한 자격을 가진 사람만 교체할 수 있습니다. 비바람과 햇빛에 노출된 장소, 물이 뛰는 곳에 설치하지 마십시오. 본 제품을 열원 부근에 설치하거나 환기가 잘 되지 않는 밀폐된 공간에서 사용하지 마십시오. 제품 설치 및 사용 시 제품의 구조를 손상시키지 않도록 주의하십시오. 제품을 무거운 물체로 치거나 때리지 마시고, 스트립을 금속 와이어로 강하게 묶지 마십시오. 스트립에 와이어가 끼어 고장을 일으키거나 화재의 원인이 될 수 있습니다. 스트립 작동 시 제품을 물체로 감싸거나 뒤집지 마십시오. 본 제품은 석고보드, 플라스틱 플레이트 및 같은 금속판과 같은 하중을 견디지 못하는 얇고 부드러운 천장에 설치하지 마십시오. 본 제품은 설치하는 천장의 부착점은 제품 무게의 최소 4배를 지원해야 합니다. 천장의 내구성 또는 다른 화학 물질과의 접촉은 피하십시오. 정상 사용 시, 안테나와 사용자 간 최소 20cm의 거리를 유지하십시오. 본 제품의 설치, 점검 및 수리는 전기 전문가에게 상담하십시오. <p>* 接続に失敗した場合は、アクセサリーをハブに近づけて、再度お試しください。</p> <p>デバイス連携後の有効距離確認: 電源スイッチを確認し、デバイスの電源を3回連続でオン/オフします。ハブがチップ音を発したら、デバイスとハブの間で有効な通信が確立されています。</p> <p>ストリップの操作中、ストリップを包んだり覆ったりしないでください。</p> <p>5. 본 제품은 석고보드, 플라스틱 보드, 얇은 금속판 등, 무게에 견디지 못하는 천장에 설치하지 마십시오.</p> <p>6. 본 제품은 천장의 부착점은 제품 무게의 최소 4배를 지원해야 합니다.</p> <p>7. 천장의 내구성 또는 다른 화학 물질과의 접촉은 피하십시오.</p> <p>8. 정상 사용 시, 안테나와 사용자 간 최소 20cm의 거리를 유지하십시오.</p> <p>9. 본 제품의 설치, 점검 및 수리는 전기 전문가에게 상담하십시오.</p> <p>* 接続に失敗した場合は、アクセサリーをハブに近づけて、再度お試しください。</p> <p>デバイス連携後の有効距離確認: 電源スイッチを確認し、デバイスの電源を3回連続でオン/オフします。ハブがチップ音を発したら、デバイスとハブの間で有効な通信が確立されています。</p> <p>ストリップの操作中、ストリップを包んだり覆ったりしないでください。</p> <p>5. 본 제품은 석고보드, 플라스틱 보드, 얇은 금속판 등, 무게에 견디지 못하는 천장에 설치하지 마십시오.</p> <p>6. 본 제품은 천장의 부착점은 제품 무게의 최소 4배를 지원해야 합니다.</p> <p>7. 천장의 내구성 또는 다른 화학 물질과의 접촉은 피하십시오.</p> <p>8. 정상 사용 시, 안테나와 사용자 간 최소 20cm의 거리를 유지하십시오.</p> <p>9. 본 제품의 설치, 점검 및 수리는 전기 전문가에게 상담하십시오.</p> <p>* 電源を入れても点灯しない場合は、ライトが正しく設置されているか、配線が正しく配置されているかをご確認ください。</p>	<p>Zigbee最大出力電力≤13dBm</p> <p>同梱物:ランプシェード×1、照明器具ベース×1、取付プラケット×1、セルフドリルねじ×3、フリップス平頭マシンねじ×2、プラスチックアンカー×3、金属ワッシャー×3、プラスチックガスケット×3、取扱説明書×1</p> <p> 자세한 내용은 www.aqara.com/support을 참조하거나 아래 QR 코드를 스캔하여 자세한 전자 매뉴얼을 확인하세요.</p> <p>詳しくは、www.aqara.com/supportをご覧いただきか、下記のQRコードをスキャンして、詳細な電子マニュアルを入手してください。</p> <p>警告:</p> <p>シーリングライトの破損、落下、感電、発火など、身の安全を脅かす事故を防ぐため、取扱説明書に従って正しく取り付け、ご使用ください。また、お客様ご自身による改造や部品・付属品の交換は行わないでください。</p> <ol style="list-style-type: none"> この照明器具に含まれる光源の交換は、製造者またはそのサービス代理店、もしくは同等の資格を有する者のみが行うものとします。 ビバ람과 햇빛에 노출된 장소, 물이 뛰는 곳에 설치하지 마십시오. 본 제품을 열원 부근에 설치하거나 환기가 잘 되지 않는 밀폐된 공간에서 사용하지 마십시오. 設置および使用中、製品の構造を傷つけないでください。重いもので叩いたり殴ったり、ストリップを金属線で強く縛ったりしないでください。配線がストリップに埋め込まれ、短絡故障を引き起こし、ストリップが焼損する恐れがあります。 ストリップの操作中、ストリップを包んだり覆ったりしないでください。 5. 本製品は水や引火性、爆発性、高温、高湿度の環境、または太陽光が直接当たる場所には設置しないでください。設置環境は適切に換気する必要があります。 3. 本製品は、天井の耐荷重によっては設置できない場合があります。天井の耐荷重は、天井の内張り材の重量の4倍以上である必要があります。 4. ストリップの操作中、ストリップを包んだり覆ったりしないでください。 5. 本製品は、天井の内張り材の重量の4倍以上である必要があります。 6. シーリングライトを取り付ける天井の耐力点は、シーリングライトの重量の4倍以上の荷重に耐える必要があります。 7. 酸性、アルカリ性、その他の化学物質との接触は避けてください。 8. 通常の使用状態において、本機器はアンテナと使用者の身体との間に20cm以上の離隔距離を保つ必要があります。 9. シーリングライトの取り付け、点検、修理は、電気の専門家に依頼してください。 <p>* 電源を入れても点灯しない場合は、ライトが正しく設置されているか、配線が正しく配置されているかをご確認ください。</p>
20	21	22	23	24

Párovanie a inicializácia zariadenia

- Pred aktiváciou príslušenstva prosím zaistite, že máte stiahnutú aplikáciu Aqara Home a nainštalovaný Aqara hub. Otvorte aplikáciu, kliknite na „Home“ a potom na „+“ v pravom hornom rohu a vstúpte na stránku „Pridať zariadenie (príslušenstvo)“.
- Vyberte „Stropné svetlo T1M“ a pridajte podľa pokynov.
- Viac podrobností nájdete na stránke www.aqara.com/support.

* Ak je pripojenie neúspešné, presuňte príslušenstvo bližšie k Hub a skúste to znova.

Efektívne overenie vzdialenosť po pripojení zariadenia: Nájdite vypínač napájania a zapnite a vypnite zariadenie 3 krát za sebou. Keď hub vydá pípnutie, efektívna komunikácia je vytvorená medzi zariadením a hubom.

Špecifikácia výrobku

Stropné svetlo T1M	Rozmery: $\phi 495 \times 75\text{mm}$ ($\phi 19,49 \times 2,95$ palca)
Model: CL-L02D	Teplota farby: 2700K ~ 6500K
Bezdrôtový protokol: Zigbee	Prevádzková teplota: $-10^{\circ}\text{C} \sim 40^{\circ}\text{C}$ ($14^{\circ}\text{F} \sim 104^{\circ}\text{F}$)
Menovité parametre: 100 - 240 V~, 50/60 Hz, Max. 0,4 A, 40 W	Prevádzková vlhkosť: 0 ~ 95% RH, bez kondenzácie
Prevádzková frekvencia Zigbee: 2405-2480 MHz	Maximálny výstupný výkon Zigbee ≤ 13 dBm
Obsah balenia: Tienidlo svietidla × 1, Základňa svietidla × 1, Montážna konzola × 1, Samovrtné skrutky × 3, Skrutky s križovou drážkou typu PHILIPS a plochou hlavou × 2, Plastové kotvy × 3, Kovové podložky × 3, Plastové tesnenie × 3, Návod na použitie × 1	

32

Varovanie:

Aby nedošlo k nehodám, ktoré môžu ohrozit osobnú bezpečnosť, ako je rozbitie, pád, zásah elektrickým prúdom a požiar stropného svietidla, inštalujte a používajte zariadenie v prísnom súlade s Užívateľskou Príručkou. Neupravujte svetlo ani nevymieňajte jeho súčasti alebo príslušenstvo sami.

- Iba výrobca alebo jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba môže vymeniť svetelný zdroj obsiahnutý v tomto svietidle;
- Zariadenie nesmie byť inštalované vo vode alebo v horľavom, výbušnom, vysokoteplom alebo vlhkom prostredí alebo na mieste priamo vystavenom slnečnému žiareniu. Inštaláne prostredie musí byť vhodné vetrané;
- Počas inštalácie a používania nepoškodte štruktúru výrobku. Neudierajte ho ľahkým predmetom, ani pás pevne nestahujte kovovými drôtmami. V opačnom prípade môžu byť vodiče zapustené v pás a spôsobiť skrat a spáliť pás;
- Počas prevádzky pásu ho nebalte ani nezakrývajte žiadnym predmetom;
- Svetidlo neinštalujte na tenké, mäkké alebo iné typy stropov, ktoré neunesú zaťaženie, ako sú sadrokartónové dosky, plastové dosky a tenké plechy.

1. iba výrobca alebo jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba môže vymeniť svetelný zdroj obsiahnutý v tomto svietidle;

2. Zariadenie nesmie byť inštalované vo vode alebo v horľavom, výbušnom, vysokoteplom alebo vlhkom prostredí alebo na mieste priamo vystavenom slnečnému žiareniu. Inštaláne prostredie musí byť vhodné vetrané;

3. Počas inštalácie a používania nepoškodte štruktúru výrobku. Neudierajte ho ľahkým predmetom, ani pás pevne nestahujte kovovými drôtmami. V opačnom prípade môžu byť vodiče zapustené v pás a spôsobiť skrat a spáliť pás;

4. Počas prevádzky pásu ho nebalte ani nezakrývajte žiadnym predmetom;

5. Svetidlo neinštalujte na tenké, mäkké alebo iné typy stropov, ktoré neunesú zaťaženie, ako sú sadrokartónové dosky, plastové dosky a tenké plechy.

6. Bod znášania sily na strop, kde je inštalované stropné svietidlo, by mal zniesť zaťaženie viac ako 4-násobku hmotnosti svietidla.

7. Vyhnite sa kontaktu s akýmkoličkou kyslími, zásaditými alebo inými chemikáliami;

8. Za normálnych podmienok používania by toto zariadenie malo byť vo vzdialosti najmenej 20 cm medzi anténu a telom používateľa.

9. Vyhľadajte pomoc elektrikára pri inštalácii, kontrole a oprave stropného svietidla.

* Ak svietidlo po zapnutí nefunguje, skontrolujte, či je svietidlo správne nainštalované alebo či sú jeho vodiče správne usporiadané.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti E"

EU Vyhľásenie o zhode

Týmto [Lumi United Technology Co., Ltd.] vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [Stropné svetlo T1M, CL-L02D] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <https://www.aqara.com/DoC/>.

Informácie o likvidácii a recyklácií WEEE

Všetky výrobky označené týmto symbolom sú odpadom z elektrických a elektronických zariadení (WEEE podľa smernice 2012/19/EÚ), ktoré by sa nemali miešať s netriedeným domovým odpadom. Namesto toho by ste mali chrániť ľudské zdravie a životné prostredie tým, že odovzdáte odpadové zariadenie na určenom zbernom mieste na recykláciu odpadových elektrických a elektronických zariadení, ktoré určila vláda alebo miestne orgány. Správna likvidácia a recyklácia pomôžu predísť možným negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie.

33

Egyelmezetések:

A személyi biztonságot veszélyeztető balesetek - mint például a mennyezeti lámpa törése, leesése, áramütés és gyűjtogatás - elkerülése érdekében kérjük, hogy a készüléket szigorúan a használati útmutatónak megfelelően telepítse és használja. Kérjük, ne végezzen módosításokat a lámpán, és ne cserélje ki saját maga a lámpa alkatrészeit vagy tartozékait.

1. A tartózék aktiválása előtt győződjön meg arról, hogy letöltötte az Aqara Home-ot és telepítette az Aqara hubot. Kérjük, nyissa meg az alkalmazást, "koppintson a Home" lehetőségre, majd koppintson a "+"-ra a jobb felső sarokban, hogy belépjön az "Add Device (Accessory)" oldalra.

2. Válassza ki a "Mennyezeti lámpa T1M" opciót, és adjon hozzá az utasításoknak megfelelően.

3. További részletekért látogasson el a www.aqara.com/support weboldalra.

* Ha a kapcsolat nem sikerül, vigye közelebb a tartózékot a hubhoz, és próbálja meg újra.

Hatókony távolságshabályozás a készülék csatlakoztatása után: Keresse meg a hálózati kapcsolót, és kapcsolja be és ki a készüléket 3 egymást követő alkalommal. Amikor a hub hangjelzést ad ki, a készülék és a hub között hatékony kommunikáció jött létre.

Termékleírás

Mennyezeti lámpa T1M
Modell: CL - L02D
Méretek: $\phi 495 \times 75\text{mm}$ ($\phi 19,49 \times 2,95$ in.)
Vezeték nélküli protokollok: Zigbee
Mérési paraméterek: 100 - 240 V~, 50/60 Hz, Max. 0,4 A, 40 W
Színhőmérséklet: 2700K - 6500K
Üzem. hőmérséklet: $-10^{\circ}\text{C} \sim 40^{\circ}\text{C}$ ($14^{\circ}\text{F} \sim 104^{\circ}\text{F}$)
Működési páratartalom:
 $0 \sim 95\%$ relatív páratartalom, nincs páraleszkapódás

34

Varovanie:

Egyidejű vagy független vezérlést, valamint a más intelligens eszközökkel való összeköttetés vezérlést.

További részletekért kérjük látogasson el a www.aqara.com/support oldalra, vagy szkennelje be az alábbi QR-kódöt, az elektronikus használati utasítás eléréséhez.

EU megfelelőségjelzés:

Ezennel a [Lumi United Technology Co., Ltd.] kijelenti, hogy a [Mennyezeti lámpa T1M, CL-L02D] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: <https://www.aqara.com/DoC/>.

WEEE ártalmatlanítási és újrahasznosítási információk

Az ezzel a szimbólummal ellátott termékek elektromos és elektronikus berendezések hulladékai (WEEE a 2012/19/EU irányelv szerint), amelyeket nem szabad a válogatás nélküli háztartási hulladékkel keverni. Ehelyett az emberi egészséget és a környezetet úgy kell védenie, hogy a készülékhulladékot a kormány vagy a helyi hatóságok által kijelölt, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrahasznosítására kijelölt gyűjtőhelyen adjala le. A helyes ártalmatlanítás és újrahasznosítás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket.

Az ilyen gyűjtőpontok helyéről, valamint feltételeiről és feltételeiről további információkért forduljon a telepítőhöz vagy a helyi hatóságokhoz.

35

Figyelmeztetések:

A személyi biztonságot veszélyeztető balesetek - mint például a mennyezeti lámpa törése, leesése, áramütés és gyűjtogatás - elkerülése érdekében kérjük, hogy a készüléket szigorúan a használati útmutatónak megfelelően telepítse és használja. Kérjük, ne végezzen módosításokat a lámpán, és ne cserélje ki saját maga a lámpa alkatrészeit vagy tartozékait.

1. A lámpatestben található fényforrást csak a gyártó vagy annak szervizügynöke, illetve hasonló képesítéssel rendelkező személy cserélheti ki;

2. A készüléket nem szabad vízzel vagy gyúlékony, robbanásveszélyes, magas hőmérsékletű vagy magas páratartalmú környezetbe vagy közvetlenül a napfénynek kitett helyre telepíteni. A telepítési környezetet megfelelően kell szellőztetni;

3. A telepítés és a használat során ne sértse meg a termék szerkezetét. Ne üsse vagy verje néhány tárggyal, és ne kösse szorosan a szalagot fémtuzalokkal. Ellenkező esetben a vezetékek beágazódnak a szalagba, és rövidzárlatot okozhatnak, megegettve a szalagot;

4. A szalag működése közben ne tekerje be vagy takarja le semmilyen tárggyal;

5. Ne szerelje a lámpát vékony, puha vagy más típusú, a terhelést nem bíró mennyezetekre, például gipszkartonokra, műanyag lemezekre és vékony félmellekrekre.

6. A mennyezeten lévő erőtartó pontnak, ahol a mennyezeti lámpát felszerelik, a mennyezeti lámpa súlyának több mint 4-szeresét kell viselnie.

7. Kerülje a savas, lúgos vagy egyéb vegyszerekkel való érintkezést;

8. Normál használati körülmények között ezt a berendezést legalább 20 cm távolságra kell tartani az antennával és a felhasználó teste között.

9. A mennyezeti lámpa felszereléséhez, ellenőrzéséhez és javításához kérje elektromos szakemberek segítségét.

36